דער פארברעכער

אן אינטערעסאנטער אין שפאנע־דער ראמאן, איז דעם אלט־שען לעבען פון פיילען, אין קאנאדע.

באארבייט פאר'ן „אידישען זשורנאל"

פון י. ב—ם

(5-טע פארזעצונג)

מרדכי.

ער ווייסט ניט ווי אזוי דאס האט פאסירט, צו האט ער עפעס גערעדט אדער נוט. ער האט זיך ווי פון שלאף אויפ־געוואכט. ווי ער וואלט א זיסען רועבען חלום געהאט. ארום איהם איז געשטאנען זיין חבר, און געלאכט איים איהם.

פארטיפט זיך אביסעל ?

וואס האסטו געטראכט, האט דיר דיין רבי הזינגט א צעטעלע דערלאנגט פאר . . .

ווי געטראפען מיט א שטיין אין קאפ, האט ער זיך דערפיהלט, ווי אימ־צער וואלט איהם מיט מארט וואסער באגאסען, ער האט געפיהלט ווי דערלאנ־גען זיין חבר א פאר וואר־ימע פעטש, פאר דער חוצפה וואס ער האט זיך גענומען דערמאהנען איהר נאטען.

ער האט אבער מיט די צייטן פאר־ביסען, אום זיך ניט צו פארראטען.

נאך יענער באגעגעניש זענען ווי אינטימער געווארען.

ער האט געוואוסט אז יעדעס מאהל, וואס ער נעהט דורך דעם מארק שטעהט זי אזן פוסט איהם נאך, ער איז געגאנגען מיט דעם קאפ אין דער הייך, אינטער געשפרינגען, דעם רוקען אויסגעגלייכט. זאל זי זעהן אז ער איז שיין א גרויסער אז ער האט אין זיך אמביציע, אז ער איז ניט קיין אינגעל.

דער אייסרייד צו לערנען איהר שרייבען, איז געווען ווי געוואנשען, ער האט זיך געפונען ארום איהר, געפיהלט איהר אטעם, געקוקט איהר אין נעזיכט, אפט מאהל נישט ווילענדיג א ריהר גע־טון איהר צארט פונקע הענטעל.

דער סוד האט אבער לאנג ניט גע־דויערט, דאס גאנצע שטעטעל האט זיך דערוואוסט, אויבראל האט מען גערעדט, געטייטעלט אויף איהם מיט די פינגער.

DOMINION BANK
סיטי האל ברענטש
קאר. קוזין און טעראלי סטריט טאראנטא
פוילען
מיר שיקען געלד אין אלע פוילישע שטעט און שטעטלאך דורך א דרעסט אדער דורך פאסט.
סייזינגס אקאונטס געעפענט מיט $1.00 און העכער.
ו. וואלקער מענעדזשער

אין דאס ערגסטע האט פאסירט.

פאר דעם־וואס ער האט זיך געשרא־קען, אין א מיטען טאג פארווירקליכט געווארען.

אהן איהר צושטימונג, ניט פרעגנ־דיג צו זי ווייל, צו ניט, זענען זיך צוזא־מענגעקומען איהרע פעטערס אין מוהמעס יומטוב'דיג פארפוצט פון א דערביי־אידי־שע שטעדטעל אין געקומען א הייכע פע־טע אידינע מיט א טשיפיקעל אויפ'ן קאפ דעם חתן האט זי זאכער ניט די זכות געהאט צו זעהן. און זי איז מיט מזל א כלה געווארען.

פאר איהם איז דאס א טויט לאפ געווען, ווי יונג ער איז ניט געווען איז ער מיט אמאהל פארעלטערט געווארען, פאר לוידען זיינע נעדאנקען ניט געוואוסט וואס ער טוט.

זי האט זיך געשעהמט צו זיי אין הויז צו קומען, האט איינגעמידיג צו באנע־נגען איהם, האט אויפגעהערט נעהן צו איהרע חברטעס.

פאר נריים קרעזונג איז ער מכלמ'שט אין דער ישיבה אויף ענדיגען זיין לערנ־נען ביז ער וועט א רייבען שווער, מיט א גאלדענעם ווינער באהימען.

אבער אייך דא איז ער אפגעגאנג־גען־ווארען.

לערנען האט ער ניט געקענט, די גע־דאנקען זענען נאר מיט "איהר" פארגע־מען געווען. ער האט זי איבעראל געזעהן פאר זיך. אירם זיך, ווי זי וואלט זיך גע־וזכט צו עטוואס־ווירגען פאר איהם.

זיין פאטער האט דורך דער צייט זיין פרנסה פארלוירען, ער איז פון דער ישיבה קיין וואישא געפאהרען, באקומען א שטעלע ארם אנגעשטעלטער אין א טא־באק געשעפט און גלייך מיט זיין יעצטי־גער פרוי באקאנטשאפט געשלאסען.

זיין הארץ האט געבענכט נאך עפעס אין דאס געלעבט. ער האט געלעבט זיין גאנצע פארגאנגענהייט, און א הויך שלוכצען האט זיך פון זיין ברוסט ארויסגעריסען. ניט קענענדיג מער זיך באהערשען, האט ער זיך אויפן קול ציאוויינט.

מרדכי ! איז חנה'לע א דערשראקע־נע פון שלאף אויפגעשטאנען. מרדכי ! די וויינסט נאך ! אזוי שפעט און שלאפסט נאך ניט.

ער האט פרובירט דערשטיקען דאס שלוכצען וואס האט זיך פון איהם ארויסגעריסען. ער האט זיך ווי פארלוי־רען. אויך דאס קינד האט ערוואכט. ער האט עס אויף זיינע הענט גענומען, אריינ־געקוקט טיף אין די אייגעלאך, אין עס צוריק איהר גענעבען.

דורכ'ן פענסטער האט זיך שוין גע־זעהן דאס שארינען אויפ'ן טאג. ער האט נארגיס באמערקט ווי די שטונדען זענען פאראיבער מיט טראכטען.

ווידער אמאהל האט ער פאר איהר פארגעלייגט זיינע פלעגער, אויסגערע־כענט ווי אזוי ער וועט פאהרען, ווען ער וועט פאהרען.

אין א מיידער, אן אויסגעמאטער־טער פון א נאכט וואך זיין, האט ער זיך אין די קלייד'ער צוגעשפארט א דרימעל צו טון.

(פארזעצונג פאלגט)

פשקטאר און שולטאן
באריסטערס סאליסטערס א. א. וו.
לאו אפיס
303 לאמסדען בילדינג
6 ערלייד סטריט איסט, טאראנטא.
טעלעפאן מיין 4359.

אורין
מויספ'ס־ינגען
קוריפ אין
24 שטונדען
יערע פיעל האט
דעם נאמען
MIDY
SANTAL CAPSULES MIDY
היט זיך פאר נאכנעמאכטע !

א שעהנער סוט א שעהנער
אוועראט מאכען דעם
מענשען שעהנער
אים אבער צו האבען א שעהן מלבוש, גוטע סחורה, געמאכט לייטיש. מעסיגע פרייזען, דאמאלס מוזט איהר געהן צום פלאץ, וואו די גאנצע טאראנטער יוגענט געהט און דאס איז
309 קוזין סט. וועסט
מיר האבען א ספעציעלען אויסוואהל פון די נייעסטע מענער סחורות פאר סוטס און אוועראטס איהר האט פון וואנען אויסצו־קלייבען.
צ ק
באשליסט איהר אייער מלבוש צו מאכען, דא מאלס באשליסט אויך אז אין אונזער פראיז זאל עס געמאכט ווערען.
רשטע צופרידענהייט גאראנטירט
שטיינהויז און גרינבוים
מענער שניידער
309 קוויז סטריט
ביזנעס טעלעפאן ערלייד 2796 פריוואט טעלעפאן ערלייד 4945.
קומט אריין זעהן די
רעצטע סטייל

דזשארדזש ראבינאוויטש
532 סט. לאורענס בולווארד
טאנטרעאל
מיר שיקען געלד נאך פוילען, גאליציע, ליטא, בוקאווי־נא, בעסאראביע, רומעניע, און איבעראל וואו עס איז נאר מעגליך צו שיקען געלד, מיט פולע גאראנטיע, דאס די געשיקטע געלדער זאלען ריכטיג אנקומען.
פיעלע האבען זיך שוין איבערצייגט, דאס אלע פערזיכערונגען מיר האבען געגעבען זענען פערווירקליכט געווארען. איהר הענט דאס זעהען פון די פיעלע דאנקסבאהרע לעטערס, וואס מיר ערהאלטען טעגליך.
פאלגט זשע אויס יענע, און שיקט געלד צו אייע רע פאמיליעס, און פריינדע דורך
George Rabinovitch Banker
532 St. Lawrence Blvd, Montreal
Foreign Department

די ציוניסטישע שוהלע
ווערט וויעדער
ערעפענט
היינטיגען זונטאג אקטאבער דעם 12-טען
אין דער ציוניסטישער שוהלע
אין ציון אינסטיטוט 206 בעווערליסט.
יעדער איד וואס וויל זיינע קינדער ערציהען אין איין אידיש נאצ־ראנאלען גייסט זאל שיקען זיינע קינדער (באיעס אדער מיידלאך) וואו יעדען זונטאג פריה אין מיטוואך נאך מיטאג וועט געלערענט ווערען העברעאיש אידיש היסטאריע און זינגען. זייע קינדער וועלען אויך רעדזשיסטרירט ווערען. די שולע איז אבסאלוט פריי פיר יעדען איינעם אונזער אכזיכט איז נור צו ערציהען דעם יונגען דור ער זאל זיין איין קרעדיט צום אידישען פאלק.
מיט ציון'ס גרוס, די קאמיטע.
רעדזשיסטריישען וועט פארגענומען פון 10 ביז 12 מארגענס.

ביזנעס שאנסען

טעלעפאנירט ארעלייד 153.
פאר טעסענדזשיר.
אלע סארטען שערען געשארפט און גע־שליפען פון 10 סענט און העכער.
אלע סארטען רייזער בליידס געשארפט. אויך די נעווהנליכע רייזערס געשארפט און געשליפען און אריינגעשטעלט גייג התענטלאך צו רייזערס.
מיר קומען נאך דער ארבייט.
די אלערס, שארפער, רעג 180 באטהווירסט סט. טאראנטא. אנט

מיר מאכען בעקאנט די אלע סע־קאנד הענד דולערס אין שטארט און אין קאונטרי. דאס מיר פארקויפען אלע סארטען סעקאנד הענד קלאדינג צו די בילינסטע האלסייל פרייזען.
מר. ס. גראסמאן 52 קער האול סט. טעלעפאן קאלעדזש 4912.
8415—10—29

דעכער פיקסען

אין נייע סלייט שינגעל גראוועל און פייפער גארענטירט פון דער בעסטער און ראיעלסטער קאמפאניע. סעם מאנ־היים 130 יוראן סט. קאל. 3859 איידער ניט איירע אדרעס צו סיליינגס ווערען איבערגעפירט
8453—10—25

צו פערענטעז

צו פאררענטען 2 גרויסע פראנט רומס אויף א באד רום פלעט סטים היט 108 מארקהעם סטריט.
8705 10 20

א פלייז 50—80 צו פארענטען פיר ענד קיינד אף סטארעדזיז, אלע בעק־וועהמליכקייטען געז עלעקטריק, בילוג רענט, 596 יאנג סטריט. טעלעפאן נארט 8655.
3738—10—20

צו פארהענטען 1 אדער 2 געפארנישטע רומס ביי א קאפעל צו אן אנשטענדיגען מאן אדער 2 מענער. קען אויך נוצען דעם טעלעפאן. נאכפרעגען קאל. 3526.
8674—10—22

צו פארהענטען א הויז פון 9 רומס מיט אלע קאנוויניענס אין 77 טשעסט־נאט סטריט. נאכפרעגען 617 באט־הווירסט סטריט.
8686 10 19

צו פארהענטען א פלעט פון וו רומס מיט אלע קאנוויניענס אין 16 קעמערען סטריט
8685—10 23

צו פארהענטען א סטאר מיט 7 רומס גוט פאר יעדע ביזנעס 171 קווין סטריט איסט נאכפרעגען 173 קווין סטריט איסט
8662 10 20

צו פארהענטען א סטאר מיט 6 רומס פארטיג גלייך אריינצומופען אין $98 קינג סטריט איסט, גוט פאר פארשיע־דענע ביזנעס, אן אויף פאר א באבער שאפ.
טעלעפאן מר. קאין, קאלעדזש 6642.
8710

הייזער פארלאנגט אין דעם גענענד פון מאנט ראזע ביטרים גרייס אין קראפארד סטריט, נאכפרעגען ד. דייווידסאן ראָ־יעל טענק בילדינג.
8725—10 24

צו פארהענטען א 7 רומיגע הויז אלע קאנוויניענס 7 ליפינקאט סטריט נאכפרע־גען 7½ ליפינקאט סטריט
8730 10 21

דאקטאר
יוליוס לעווין
דענטיסט
אפיס : 382 קווין וועסט פארנער ספעדיינע עוו.
וועגען אפאינטמענטס טעלעפאנירט קאלעדזש 766

בלויז הזן זולאדאוויסקי

.יז אנשטענדיג, ריין און פארזיכטיג
אלם מוהל
אלע עלטערען פון קינדער זאלען דאס נעהמען אין אנבעטראכט ווייל דאס איז אין זייער איינענעם בענעפיט. פאטרי־לייט סענען מיר אויך רופען אויף זייערע שמחות.
וואהנונג 62 בראנזוויק עווענוי און טעלעפאן קאלעדזש 1976.

ביזנעס סיפען און צו פערקויפען

צו פארקויפען א הויז פון 9 רומס מיט אלע קאנוויניענס, פאליה־בריק פאר 5500 דאלאר אין יוראן סטריט צווישען קאלעדזש און הארבאר. נאכפרעגען 179 קווין סטריט וועסט. מוז פארקויפט ווערען.
8683 10 20

אזוי ווי דער אונטערצייכענער דענקט צו פארלאזען דיעזעס לאנד און קורצען פארקויפט ער זיין גוט איינגע־פיהרטעס ליידיעס רעדי טו ווער קעש און קרעדיט סטאר אין לאנדאן אנטעריא, ווען פאסענדער ערהליכער קויפער וועל האלטען האלב אינטערעסט זעלבסט.
ב. לאסטאר 300 דאנדאס סטריט, לאנדאן.
8693 10 20

צו פארקויפען א גוט הויז פון 6 רומס מיט אלע קאנוויניענס מיט א קליי־נעם איינצאהלונג.
נאכפרעגען קאלעדזש 6642 מר. קאין.
8711

55 אקספארד סטריט צו פארקויפען א סאליד בריק 8 רומיגע הויז, אלע קאנוויניענס, פריז $5500 איינצאה־לען טויזענד דאלאר.
8673 10 20

א 4 יאהר ליעס צו פארקויפען אין דעם בעסטען גענענד פון שטאדט מוז פארקויפט ווערען דעם מאנאט, נאכ־פרעגען 2956 דאנדעס סטריט וועסט.
8672—10—20

גוטע טיי, פערציג סענט א פונט און העכער, פרישע קאפע 35 סענט און העכער. פיפעלס טהעע און קאפע סטאר 284 קווין סטריט וועסט. טעלעפאן אדלייד 5270.

צו פארקויפען אן אלטע עטאבלירטע מענער קלאדינג סטאר. נאכפרעגען 161 יארק סטריט.

א באראגיין
ווער עס וויל א שעהן לעבען מאכען און געלד סייפען זאל מיין קארנער הויז מיט 2 סטארס קויפען. איך האב עס אין א קורצער צייט אויסגעצאהלט און געלד געסייפט.
לאזט ניט אוועק די געלעגענהייט, פרעגט נאך און איבערצייגט זיך.
דאנדאס 901—899. טעלעפאן קא־לעדזש 7733.
8764 16 20

ווילט איר האבען א גוטען אפער פאר אייער הויז, סטאר און אנדערע ביז נעס פרעגט זיך נאך ד. דייווידסאן 408 רויעל בענק בילדינג קאר. קינג און יאנג עדלייד 3362
7806

צו פארקויפען דעם קארנער פון אגוסטא עווענוי און אקספארד סטריט, דער בלאק געהמט ארום סטארס, מיט וואוינונגען און גאראדזשעס, צוויי אכט הומיגע וואוינונגען, מיט באזונדערע קעלערס, פוירנס און יארדס, אויך זייטיגע אריינגאנגס. מיר פערקויפען זיי צוזאמען אדער באזונדערע. צו זעהר בילינע פרייזען. קליינע פייטענטס און דער באלאנס אויף גרינגע אפצאהלונ־גען.
Canadian Creeii Men's Assn. Ltd. 58 Front St. W.
8728—10—19

צו פארקויפען א סעקאנד הענד סטאר 859 קווין סטריט וועסט.
8719 10 31

פרעס מאשינען צו פארקויפען זעהר בילינ. נאכפרעגען פאלקס טייליאר 1067 בלור סטריט וועסט.
8720—10—22

הויז צו פארקויפען 3200 גרענדזש עווענוי. פראנט בריק, 8 רומס 2 מיט באד רום עלעקטריק און גען, נאכ־פרגען ד. דייווידסאן 408 ראיעל בענק בילדינג
8726 10 20

$5500 קארנער בעלוויו און נאסא סטריטס, סאליד בריק, סטאר מיט 6 רומס, אלע קאנוויניענס, בעסטער קארנער פאר גראסערי ביזנעס 15 הונ־דערט דאלאר קעש באלאנס ערשטער מאר גייטזש פאר 10 יאהר.
$3300 בעלוויו עווענוי, סאליד בריק הויז 6 רומס אלע קאנוויניענס. 8 הונדערט דאלאר קעש באלאנס ערש־טער מארגייטזש פאר 10 יאהר.
$4000 פאלמערסטאן עווענוי סאליד בריק הויז העטעטשט 8 רומס אלע קאנ־וויניענס, עלעקטרי ליכט, סייד ענט־רענס, ווארענהיז, סטייבעל, 8 הונ־דערט דאלאר קעש באלאנס ערשטער מארגייטזש פאר 10 יאהר.
א. העלער 106 אקספארד סטריט.
8727 10 19

צו פארקויפען א הויז פון 6 רומס אין וואילסלי סטריט נעבען באטהווירסט מיט פארקויפט ווערען גיך. נאכפרעגען ל. יראלעם 379 קווין סטריט וועסט, טע־לעפאן אדעלייד 437
8736 10 20
8736 10 20

איך פעינט און פייפער מיט די שענסטע פייפער און בעסטע פיינט אויך פארקויף איך פעינט און פייפער בילינ די בלאהר פעינט סטאר 856 בלור סטר. פאן קאלעדזש 9461
8361—10—19

ארבייטער פעהלאנגט

א יונגערמאן אין אלטער פון 16 יאהר פון גוטן אויפפירונג, וועל לערנען א גוטן ארבייט אין א גרויסן געשעפט. אדרעס: מ. ל. ב. 1 אוניווערסיטי סטודענט פערלאנגט אנצונעהמען צו פיהרען ביקער פיר קליי־נע אפיסעס און פאסייטים פיר מעסינע פרייזען.
לאזט וויסען זשורנאל באקס 139.
8640 10 20

פארלאנגט עקספיריענסד באטאן נייי־שרים צו קלאיקס און פוטס, העכסטע ווייזשעס 44 שטונדען א וואך גאראנ־טירט, סטעדי ארבייט. נאכפרעגען פאסלאנס און פאנס 296 ריטשמאנד סט. וועסט.
86698 10 20

פארלאנגט עקספיריענסד דזשיינער סטעדי פאזישאן. נאכפרעגען שריפט־ליך זשורנאל באקס 800.
8706 10 22

פארלאנגט לעהרנערס און אפערי־טארס צו העלפ ליינינגס, קורצע שטונ־דען, גוטע ווייזשעס צום אכפאנ־סען קען זיך גיך ארונפארבייטען. נאכ־פרעגען זאפארט קענעדיען העט ליינינג קאמפאניע 76 פערל סטריט.
8660—10—20

א יונגער מאן זוכט ארבייט אלס דרייווער אדער צו איבערנעהמען א ברויס האוז אדער מילך דאוט.
נאכפרעגען 97 עלם סטריט.
8669—10—22

ווער עס דארף א גוטע עקספיריענסד וואראסס־פרוי זאל זיך מעלדען אין 249 אנוסטא עווענוי.
8678 10 19

פערלאנגט א גוטען שניידער אין א סעקאנד הענד קלאדינג סטאר מוז קא־נען רעדען ענגליש צו ענטפערען דעם טעלעפאן און מאכען א סייל. זעהר א פיינער און א גוטער פלאץ מיט די בעס־טע און סטעדי ווייזשעס פאר א גאנץ יאהר פאר דעם ריכטיגען מאן.
מעלדען טעגליך 347 קווין סטריט איסט קארנער פארלאמענס, טעלעפאן מיין 7025. זונטאגס 78 סענט פעטריס סטריט אפארטמענט פ. מר. האפמאן.
8675 10—21

פארלאנגט א גוטען לעהרער פאר אידיש, נאכפרעגען 164 גרייס סטריט
8697 10 20

פארלאנגט עקספיריענסד סאמעל מייקער צו ליידיעס און מיסעס סילק מיידזיש דרעסעס. גוטער פאזישאן, בעסטע ווייזשעס.
נאכפרעגען שריפטליך זשורנאל באקס 799.
8696 10 20

פארלאנגט

מנחם שוהל אף קאליגוואוד א טעריא פארלאנגט א ש"וב זאל האבען קבלה מוז לערנען מיט קינדער 12 אדער 14, מוז זיין א בעל תפלה, זיבער צו מאר־בען אן אנשטענדיגען לעבען, מען איז ווילג צו בעצאהלען ביז הונדערט דא־לאר א מאנאט און עקסטרא צו בעצאה־לען פאר ימים נוראים דאווגען, עסס־פענסעס נאר צום עלעקטעטען. זיך צו מעלדען צום סעקרעטער
Max Faith Collingwood
Ont. Box 708
8714

פארלאנגט א יונגע אידישע מיידעל פאר א גראסעדי און פרוכט סטאר, א מיידעל פון 17 יאהר און העכער, סטעדי פאזישאן, מוז זיין ערהליך. נאכ־פרעגען 167 מיכאל סטריט
8718 10—21

א מאדערנער לעדערער פאר יונגע 2 קלאסען געווכס, ווי דזשעס פון 80 ביז 100 דאלאר א חודש.
זיך ווענדען צו מארגענטוי 148 בארקליי סטריט.
8721

די קיטשענער קאנגרעגיישאן פאר־לאנגט א לעהרער צו לעהרנען מיט קינ־דער אידיש און זאל איך קענען ענגליש דער פאסענדער מאן זאל זיך ווענדען צו מר. ראזען 174 קינג סטריט וועסט. קיט־שענער אנטעריא.
8724 —10— 26

צו פארהענטען א פלעט פון 3 אדער 4 רומס, אלע קאנוויניענס 217 ליפינקאט סטריט
8722—10—19

פארקוירטן משאריטי געלד

וועלכעס עס איז געזאמעלט געווא־רען פאר א קראנקען מאן. די סומע איז פון 150 דאלאר ביז 175 דאלאר.
ווער עס האט דאס געפונען איז געבעטען דאס אפצוגעבען צו דער אומ־גליקליכער פאמיליע וועלכע האלט ביים אונטערנאנג. אויב פארלאנגט וועט מען באלוינען.
ביטע אפצוגעבען אדער לאזען וויס־סען 160 גרענדזש עווענוי דאנסטערו.
8707 10 19

קווימטירונג
ערהאלטען 10 דאלאר פון מרס שטיין 72 געלסאן סט. פאר די מלחמה קרבנות.
3372

פלאמבינג און היטינג קאמפארט קא. מיר מאכען אלע ארבייטע ווילינ צו פריעדענהייט נאראנטירט, 493 קווין סט וועסט .טעלעפאן אדלייד 5277.
8332—10—18)